



ORDRE DU JOUR DE LA **SÉANCE ORDINAIRE** DU CONSEIL DE LA VILLE DE POINTE-CLAIRE, À ÊTRE TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 451, BOULEVARD SAINT-JEAN, POINTE-CLAIRE (QUÉBEC) LE **LUNDI 4 MAI 2009 À 19 h 30**

01 - Ordre du jour

01.01 Approbation de l'ordre du jour.

04 – Procès-verbaux

04.01 Approuver les versions françaises et anglaises des procès-verbaux des séances du conseil les 2, 16 et 26 février, 9 et 23 mars, 2, 6, 16 et 20 avril 2009.

05 – Période de questions

10 – Réglementation

10.01 Avis de motion pour des règlements à être subséquemment adoptés.

10.02 Réception du rapport du greffier sur la procédure d'enregistrement tenue le 15 avril 2009 concernant le règlement suivant :

PC-2756 : règlement décrétant un emprunt à long terme et une dépense de 100 000\$ pour des études de circulation dans le secteur industriel, boulevards Hymus et Brunswick.

Et noter qu'aucune personne habile à voter n'a demandé qu'un référendum soit tenu à l'égard de ce règlement.

10.03 Réception du rapport du greffier sur la procédure d'enregistrement tenue le 15 avril 2009 concernant le règlement suivant :

PC-2759 : règlement décrétant un emprunt à long terme et une dépense de 100 000\$ pour le remplacement de 4 contrôleurs de feux de circulation aux intersections comprises entre l'avenue Labrosse et l'Autoroute Transcanadienne sur le boulevard Saint-Jean.

Et noter qu'aucune personne habile à voter n'a demandé qu'un référendum soit tenu à l'égard de ce règlement.

10.04 Approuver les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement au remplacement des portes et des fenêtres pour la propriété située au 311 avenue Inglewood et au 130 avenue Ambassador à Pointe-Claire (École secondaire Félix-Leclerc) (règlement PC-2628-9)

10.05 Adopter un règlement décrétant un emprunt à long terme et une dépense en immobilisations de 300 000\$ pour l'exécution de travaux sur la passerelle piétonnière du boulevard Des Sources.

20 – Administration et finance

20.01 Acheter un espace de publicité au coût de 293,48\$ dans le programme souvenir du 39^e tournoi de hockey des Anciens de Pointe-Claire (2008).

20.02 Accorder un soutien financier de 200\$ à chacun des organismes suivants, pour un montant total de 1200\$:

- Villa St. Louis Recreation Club
- Cedar Park Heights Seniors Association – Âge d'or du Cedar Park Heights
- Lakeside Heights Senior Citizens Association
- Les Amis du vieux Moulin
- Club de l'Âge d'or de la résidence Edwin-Crawford inc.
- Office Municipal de l'Habitation de Montréal (Résidence Maywood)

- 20.03 Acheter un espace de publicité au coût de 95\$ dans le programme annuel de l'organisme 690 Lakeshore Squadron – Royal Canadian Air Cadets.
- 20.04 Approuver les recommandations contenues dans le procès-verbal de la réunion du comité de circulation tenue le 14 avril 2009.
- 20.05 Autoriser la participation du Chef de division – Informatique, M. Jean Leprohon, au colloque du Réseau de l'informatique municipale du Québec (RIMQ) qui aura lieu à Orford, Québec, du 13 au 15 septembre 2009.
- 20.06 Autoriser la participation du Directeur des travaux publics, M. Daniel McDuff, au colloque annuel de l'Association des Travaux Publics d'Amérique (ATPA) qui aura lieu à Sainte-Anne, Québec, du 1 au 4 septembre 2009.
- 20.07 Autoriser la donation d'environ 7000 documents provenant des collections de la Bibliothèque publique de Pointe-Claire au groupe de bénévoles «Les Amis de la Bibliothèque de Pointe-Claire», afin qu'ils soient vendus au public lors de la vente de livres usagés qui aura lieu du 22 au 24 mai 2009.
- 20.08 Proclamer la journée du 12 mai 2009 « Journée du Denim pour le cancer du sein » et autoriser le versement d'une contribution égale à la somme recueillie de la part des employé(e)s de la Ville.
- 20.09 Approuver la liste des comptes à payer.
- 20.10 Accorder un soutien financier au montant de 500\$ à l'organisme «Chevaliers de Colomb» pour leur gala de célébration de leur 50^e anniversaire.
- 20.11 Autoriser le remboursement de dépenses encourues auprès de la firme «Bélanger Sauvé» au montant de 3522,39\$ conformément au règlement PC-2753.

30 – Contrat

- 30.01 Rejeter les soumissions reçues à la suite de l'appel d'offres no. PG80009 pour le projet d'aménagement et d'éclairage d'une surface sportive synthétique au Parc Terra Cotta.
- 30.02 Autoriser le Chef de Division – Sécurité publique à représenter la Ville de Pointe-Claire dans le but de signer les ententes de collaboration de recherche de personnes disparues avec le Service de Police de la Ville de Montréal (SPVM).

60 – Varia

- 60.01 Adopter et approuver, pour les exercices financiers 2006, 2007 et 2008, l'état de compte joint au dossier décisionnel 09-131-2028, établissant les sommes dues, en plus des intérêts et pénalités applicables par la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue, conformément à l'article 48 du décret 1229-2005 concernant l'agglomération de Montréal.

70 – Levée de la séance